

# دراسة في الصراع البيزنطي - الساساني

خلال الفترة ٣٩٩ - ٤٢١ م

د . عبد العزيز بن درويش هكيم

ملخص المقالة

تناولت الدراسة الصراع بين البيزنطيين والساسانيين في عهود الامبراطورين اركاديوس وابنه ثيودوسيوس الثاني، والملك الساساني يزدجرد الأول. في الواقع إن طبيعة الصراع في هذه الفترة (٣٩٩ - ٤٢١م) لا تصطبغ بالطابع الحربي لأن هناك عوامل استجذت فأثرت في كبتونة الصراع وصيرورته. فمن هذه العوامل التناحر بين السلطة المركزية في تيسفون وطبقتي الواسبوران (العظماء) والمقان (رجال الدين

الزرادشتي). والعلاقة غير السيئة بين الدولتين، ومن العوامل أيضا تسامح يزدجرد الأول مع النصارى في الدولة الساسانية، والإذن لهم بمقدد مجمع سلوكية المسكوني، وبناء الكنائس وكان لهذا أثره البعيد في تعميق الشقة بين يزدجرد وذوي الطول في المجتمع الساساني. وبعبارة أخرى، هل باعدت مقررات مجمع سلوكية المسكوني (٤١٠م) والسفارات التي قام بها أسقف «ميفارقين» ماروثا - بين الدولتين - بين يزدجرد وطبقتي العظماء ورجال الدين الزرادشتي؟ وفي الوقت نفسه هل قربت بين القسطنطينية وتيسفون مما ساعد على سريان الاتفاقية التجارية بين الدولتين وانتشار المسيحية في الدولة الساسانية بما في ذلك أرمينية (بؤرة الصراع بين الدولتين)؟ إن كان الرد إيجابا، فهل استمر الحال في نهاية حكم يزدجرد الأول (٤٢١م) <sup>(١)</sup> أم أن النصارى في الدولة الساسانية استمروا تسامح يزدجرد واغتنموا فرصة تناحره مع ذي الطول في المجتمع الساساني فعاث بعضهم فسادا في الدولة مما أجبر يزدجرد الأول على قلب موقفه من النصارى؟ إذن، فمحور المقالة واستحداثياتها هو دراسة ما تقدم.

فارزرات حاكما محليا على أرمينية الساسانية (٢٨٨م) واستمر خسرو في منصبه حتى سنة ٢٩٢م حيث عزله الملك الساساني بهرام الرابع - ربما لاتصاله بشيودوسيوس - وسأله إلى شياهب قلعة «فراموشي» <sup>(٢)</sup>، وردا، ونصب بدلا منه «بهرام - شاپور» - أخ خسرو - حاكما على أرمينية الساسانية وخلفه على حكمها ابنه ارشاك الاشكاني الذي بقي حاكما محليا على أرمينية الساسانية إلى سنة

حكم بهرام الرابع من سنة ٢٨٨م - ٢٩٩م عقب مقتل شاپور الثالث <sup>(٣)</sup> وكان شاپور الثالث قد أبرم اتفاقية مع ثيودوسيوس الأول في سنة ٢٨٧م التي كان من قراراتها إخضاع جزء صغير من أرمينية الغربية للنفوذ البيزنطي بينما القسم الأكبر من أرمينية يكون ضمن التبعية الساسانية <sup>(٤)</sup> حيث عين الملك بهرام الرابع الأمير الاشكاني، خسرو بن

٤٢٨م حيث عزل الملك بهرام الخامس بناء على طلب بعض النبلاء الأرمن وعين محله أحد مرازمة<sup>(٤)</sup> الدولة الساسانية لم نحدثنا مصادرنا عن موقف ثيودوسيوس الأول من عزل خسرو حاكم أرمينية وسجنه ربما لأن ثيودوسيوس الأول لم يتخذ أي إجراء ضد بهرام الرابع بسبب اشتغاله في القضاء على الوثنية، حيث أصدر ثيودوسيوس في نفس العام، أي سنة ٣٩٢م آخر مرسوم، يحرم فيه الوثنية ويعاقب من يخارس طقوسها، ويعدو خارجاً على السلطان، والديانة المسيحية التي جعلها ثيودوسيوس الأول ديانة الامبراطورية الرسمية<sup>(٥)</sup>.

ويبدو أن سجن بهرام الرابع خسرو الأشكاني بدلا من قتله - إن صحت رواية بيرنيا<sup>(٦)</sup> أن خسرو مالا ثيودوسيوس - وتعين أخ خسرو على حكم أرمينية كان حيطة وتحزراً من بهرام الرابع كي لا يستفز أهل أرمينية الساسانية الذين انتشرت بينهم الديانة المسيحية الأمر الذي يخدم النفوذ البيزنطي على حساب الوجود الساساني في أرمينية.

كان ثيودوسيوس الأول قد اضطر إلى توجيه الطاقة العسكرية في الدولة إلى معالجة مشكلاتها والتي كان منها المشكلة القوطية، وحماية الخطوط الشمالية الغربية، وقمع الفتن في إيطاليا حيث ذهب ثيودوسيوس الأول إلى هناك وأعاد هبة السلطة المركزية وأصحى الامبراطور

الأوحد على شقى الامبراطورية في سنة ٣٩٥م<sup>(٧)</sup>. أما بالنسبة للقسم الشرقي فكان من نتائج وجود القوة العسكرية الرئيسية في إيطاليا تمكن الهون - على ظهور برازيتهم - وربما بإيعاز من بهرام الرابع من اجتياح منطقة أرمينية والتوغل في أراضي الامبراطورية حتى وصلوا قريبا من سوريا، وقد شكك هسي في الاعتقاد بأن الهجوم الهوني في سنة ٣٩٥م كان بإيعاز من بهرام الرابع لأنهم أي الهون أثناء غارتهم على أرمينية دمروا الجزء الشمالي الغربي من الدولة الساسانية<sup>(٨)</sup>. وكما شجع وجود ثيودوسيوس في إيطاليا الهون - للإغارة على الأراضي البيزنطية، فقد ساعدهم - أي الهون كذلك - على اجتياح أرمينية والأراضي المتاخمة لها من الدولة الساسانية توزع القوات الساسانية في الجبهتين الشرقية والشمالية لصد غارات الكيوشانيين والقوقازيين على التوالي، وفي الوقت نفسه حماية حدودها من خطر الشعوب القاطنة في منطقة جورجيا<sup>(٩)</sup>.

في الواقع ليس هناك دلالة تمكننا من القول إن الامبراطور الأوحد الموجود في الغرب قد عقد العزم أو بيّت النية لمجابهة الغارات الهونية في الشرق ووفاته حالت دون ذلك، عندما أحس ثيودوسيوس الأول بدنو أجله، قسم الامبراطورية بين ابنيه، أركاديوس وهونوريوس، وجعل ابنه الأكبر أركاديوس امبراطوراً على الشرق، بعد أن ضم إدارة منطقتي مقدونيا وداسيا إلى

(٤٢٦) (١١) وزامنه الامبراطوران البيزنطيان  
 أركاديوس وثيودوسيوس الثاني، هذا  
 وبعد عهد يزدجرد الأول من العهود القليلة  
 في تاريخ الدولة الساسانية التي انتهجت  
 فيها السلطة المركزية أساليب متغيرة  
 ومتباينة تجاه مشكلاتها، وبكلمات آخر  
 اتسمت سياسة يزدجرد الأول الداخلية  
 والخارجية بالتحول من الجفاء إلى التقارب  
 مع الامبراطورية البيزنطية وفي الوقت  
 نفسه مع النصارى في الدولة الساسانية  
 وكذلك من التناظر إلى التناحر ومحاولة  
 التقريب مع ذي الطول من المجتمع  
 الساساني، ودراستنا ستوضح أسباب هذا  
 التغير في المواقف هل كانت تختمه مصلحة  
 الدولة أم غير ذلك؟ وبناء على ما سبق  
 يمكن تقسيم سنوات حكم يزدجرد الأول  
 إلى ثلاث فترات، الأولى تبدأ من حوالي  
 ٣٩٩م إلى ٤١٠م، والثانية من ٤١٠م إلى  
 ٤١٨م تقريبا والثالثة وهي الأقصر ومدتها  
 عامان تقريبا أي من سنة ٤١٩م إلى سنة  
 ٤٢١م وهو العام الذي توفي فيه يزدجرد  
 الأول، اتسمت الفترة الأولى بكره  
 الواسبوران (العظماء) والمغان (رجال  
 الدين الزرادشتي) ليزدجرد الأول الذي لم  
 تكن علاقته باركاديوس وثيودوسيوس  
 الثاني سيئة، بينما اصطفت الفترة الثانية  
 بتعاطف يزدجرد الأول وتسامحه مع  
 المسيحيين في الدولة الساسانية وفي الوقت  
 نفسه حسن علاقته مع الامبراطورية  
 البيزنطية في الوقت الذي تآجج فيه الصراع

القسم الشرقي (١١)، وبناء على هذا  
 التقسيم تعين على امبراطور الشرق  
 اركاديوس - الفقيه تجربة - والوصي  
 يوتروبيوس معالجة المشكلات في  
 الامبراطورية الناجمة عن العثو القوطي  
 والغارات الهونية وفي نفس الوقت المحافظة  
 على النفوذ البيزنطي في أرمينية.

حكم اركاديوس حوالي ثلاثة عشر  
 عاما (٢٩٥ - ٤٠٨م) وزامنه كل من بهرام  
 الرابع (٢٨٨ - ٣٩٩م) ويزدجرد الأول  
 (٢٩٩ - ٤٢١م) ومصادرها لم تحدثنا عن  
 صدام عسكري وقع بين الدولتين في عهد  
 اركاديوس لحاجة الدولتين إلى السلام كي  
 يتفرغا لعلاج مشكلاتهم وبعبارة أخرى إن  
 اركاديوس ويوتروبيوس الحصري اليوناني  
 صاحب النفوذ القوي اشتغلا في مجابهة  
 العثو القوطي الغربي المدمر الذي حدث  
 عقب وفاة ثيودوسيوس الأول في منطقة  
 البلقان حيث استشرى الخطر القوطي  
 لضعف السلطة المركزية - حتى وصل  
 القسطنطينية عاصمة الامبراطورية التي  
 أذعنّت السلطة فيها لتتصيب القائد القوطي  
 جاياناس رئيسا لقواتها العسكرية مما أدى  
 إلى ظهور فئة في القسطنطينية ناهضت  
 الوجود القوطي ولاقت الدعم من السلطة  
 المركزية فأمكن التخلص من القائد القوطي  
 جاياناس وكثير من العناصر الجرمانية  
 المستخدمة في الجيش (١١) الامبراطوري.

توفي بهرام الرابع وخلفه يزدجرد  
 الأول الذي حكم (من سنة ٢٩٩ -

مع طبقتي النبلاء ورجال الأكليروس الزرادشتي، أما الفترة الثالثة وهي الأخيرة فطابعها كان عكس طابع سابقتها - أي الفترة الثانية - من حيث موقف يزديجورد الأول من النصارى وعلاقته بالامبراطورية البيزنطية.

جابه يزديجورد الأول منذ تسلمه السلطة معارضة من قبل طبقتي النبلاء ورجال الدين الزرادشتي مما اضطره إلى إنزال ضربات قاسية مكنت له في الحدد من أطماعهم وأعقب ذلك بتعيين ابنه سابور حاكماً على أرمينية ومن ثم أخذ في الإعداد لمحاربة اركاديوس وبسط النفوذ الساساني على منطقة أرمينية مستفيداً من حالة الاضطراب والتقلق في الامبراطورية البيزنطية الناجمة عن ضعف السلطة المركزية وعشو القوط الغربيين فساداً ويبدو أن اركاديوس وأصحاب النفوذ علموا بما بيته يزديجورد الأول فبادرت حكومة القسطنطينية إلى معالجة الأمر بما يتواءم وإمكاناتها، فبعثت القسطنطينية بعدة سفارات قام بها الأسقف ماروثا أسقف «مبارطاقين» من قبل اركاديوس<sup>(١٢)</sup> - وربما بلهجات من أحد الأوصياء - إلى يزديجورد الأول، وتبع عن تلك السفارات توقيع معاهدة بين الجانبين في مطلع سنة ٤٠٩م<sup>(١٣)</sup>، وقبل مناقشة بنود المعاهدة وما يتصل بها، هناك رواية تتعلق بالفترة التي عقدت أثناءها الاتفاقية أوردتها بيريثا دون دراسة، مفادها، أن يزديجورد الأول

«استطاع في ذلك الوقت الاستيلاء على بقية ما بين النهرين والشام الكبرى وآسيا الصغرى - التي جزء منها القسم الغربي من أرمينية - ولكن حب يزديجورد الأول للصلح والمودة التي أظهرها اركاديوس تجاهه منعت قيام الحرب بين إيران وبيزنطة...»<sup>(١٤)</sup> وفي الواقع لا يمكن الأخذ بما ذكره بيريثا لأن منطقة نصيبين وسنجار وأكثر مناطق أرمينية كانت ضمن التبعية الساسانية بناء على معاهدة ٣٦٣م<sup>(١٥)</sup> التي وقعت بين سابور ذي الاكتاف وجوفيان عقب مقتل الامبراطور جوليان قرب بيضة الدولة الساسانية علماً بأن بيريثا نفسه قد ذكر المعاهدة ذاتها في (ص ٢٢٩)، والتي من بنودها أن نهر دجلة هو الحد الفاصل بين الدولتين بناء على معاهدة ٣٦٣م، هل استعاد البيزنطيون منطقة نصيبين ذات الموقع التجاري المميز في عهد فالنر أم في عهد ثيودوسيوس الأول حتى يستردها يزديجورد الأول ثانية؟ في الواقع لم يحاول أي من الأباطرة البيزنطيين الذين حكموا من سنة ٣٦٤م إلى سنة ٤٠٨م بسط نفوذهم على منطقة ما بين النهرين، على أية حال فقد تمكن البيزنطيون عنوة من جعل صوم أرمينية ونصيبين وسنجار وغيرها ضمن نفوذهم، ولكن بعد حوالي قرنين من عهد يزديجورد الأول، أي في عهد الامبراطور هرقل (٦١٠م - ٦٤٠م)<sup>(١٦)</sup> الذي زامنه الملك الساساني كسرى بروبز، ويضاف إلى ما سبق من براهين أنه ليس

المبني على المعاهدة وفي خواتمها - وقرار ميلانو الشهير ٣١٣م في عهد قسطنطين العظيم من حيث إتاحة المجال لانتشار المسيحية بعد الاضطهاد منذ عهد شاپور الثاني بالنسبة للدولة الساسانية وعهد دقلديانوس بالنسبة للامبراطورية البيزنطية<sup>(١٨)</sup>. وفي سنة ٤١٠م عقد أول مجمع مسكوني مسيحي في تاريخ الدولة الساسانية ألا وهو مجمع سلوقية (قرية قريبة من تيسفون)<sup>(١٩)</sup> حيث ناقش تنظيمات الكنائس المسيحية في الدولة الساسانية وأصبح الأسقف إسحاق، أسقف سلوقية رئيسا لمعوم الكنائس في الدولة الساسانية، وأصبح لقبه «كاثوليكون» وقبل انقضاء مجمع سلوقية المسكوني أقيم قداس شكر ودعاء ليزدجرد الأول<sup>(٢٠)</sup> ويتساءل الباحث لماذا لم يعقد أول مجمع مسكوني مسيحي في أرمينية الساسانية التي انتشرت فيها المسيحية بدلا من ضاحية سلوقية القريبة من عاصمة الدولة الساسانية التي كانت ديانتها الرسمية الزرادشتية؟ هل تعمد يزدجرد الأول هذا؟ لأن عقد أول مجمع مسكوني مسيحي في أرمينية يزيد من انتشار المسيحية ومن ثم يوثق صلتها أكثر بالامبراطورية البيزنطية؟ فإن صح هذا أو لم يصح فإن يزدجرد بسماحه عقد أول مجمع مسكوني في سلوقية دون منطقة أرمينية حرم كنيسة أرمينية السيادة على جميع الكنائس في الدولة الساسانية، وفي الوقت نفسه عمق

هناك إشارة مباشرة أو غير مباشرة يستنتج منها أن يزدجرد الأول استولى على بلاد الشام وآسيا الصغرى ناهيك عن بلاد ما بين النهرين وأن انتصارا كهذا لو حدث لربما أوردته بعض المصادر الساسانية كإنجاز قومي يعتز به ضد الأعداء التقليديين، ومن الأدلة التي تؤكد التحرز مما ذكره بهرنيا أن مركز يزدجرد الأول أخذ في الضعف نتيجة لانبعث واستشراء نفوذ العظماء والمغان في الدولة الساسانية كرد فعل لتصادي يزدجرد الأول في تسامحه مع النصارى في الدولة الساسانية وكذلك الوصاية<sup>(٢١)</sup> التي طلبها أركادايوس من يزدجرد الأول على ابنه ثيودوسيوس الثاني وفي الوقت نفسه الاتفاقية التجارية التي أبرمها القائد البيزنطي انثيميوس مع الساسانيين، وتأسيسا على ما تقدم يتعذر على يزدجرد الأول الاستيلاء على بلاد الشام الكبرى ومعوم أرمينية.

نعود إلى مناقشة المعاهدة، فقد كان من أبرز معطياتها ذات المساس المباشر بدراستنا فقد منح يزدجرد الأول النصارى في الدولة الساسانية حرية العبادة وبناء الكنائس ليس في منطقة أرمينية فقط وإنما في جميع أنحاء البلاد، وأيضا فقد سمح يزدجرد الأول للمسيحيين بالتجول في البلاد وربما يقصد التجول هنا نشر المسيحية أو تفقد أحوال المسيحيين في الدولة الساسانية لمساعدتهم أو الاثنين معا، وقارن لاهور بين قرار يزدجرد الأول -

الشقة بينه وبين الواسبوران والمغان.

وفي العام نفسه - أي ١٠٤١م - الذي رفع فيه الحيف عن النصارى في الدولة الساسانية بعد اضطهاد دام عشرات السنين وعقد أول مجمع مسكوني هناك كانت روما التي بها كنيسة القديس بطرس قد سقطت تحت ضربات القائد الجرمانى القوطي الأريك وعصها الدمار والخراب، هل هناك علاقة بين الحدثين؟ يتعذر على الباحث الربط بين الأمرين، إن تحسن أحوال النصارى في الدولة الساسانية في عهد يزديجرد الأول - بصفة عامة - ليس نتيجة لفعالية مجهودات ماروثا وحدها - الذي تصوره بعض المراجع البيزنطية المسيحية بأنه الأسقف الحاذق النافذ البصيرة، المتوقد الذكاء، الواسع المعرفة، الطيب الطناسي، وليس لعلاقة ماروثا بيزديجرد الأول الحميمة فقط - لإعجاب يزديجرد الأول بالأسقف ماروثا - كما ذكر فراي وإنما أيضا لحاجة يزديجرد الأول الملحة للتركيز والتفرغ لمجابهة انطلاق قوى النبلاء واشتدادها ورجال الدين الزرادشتي الذين استمالوا طبقة العامة التي تشمل الفلاحين (وستريوشان) والصناع (هو تخشان)<sup>(١١)</sup> إلى صفوفهم فأنزل بهم - أي بالعامة - يزديجرد الأول العقاب الشديد جزاء مناسرتهم للواسبوران والمغان، وبعبارة أكثر تفصيلا يتعذر علينا مجازاة فراي فيما ذهب إليه من أن ما منحه يزديجرد الأول لاتباع

الديانة المسيحية على أراضي الدولة الساسانية من تأييد تمثل في السماح للنصارى بمقد أول مجمع مسكوني، وبناء البيع والكنائس، والاستقفيات في خوزستان ونصيبين وغيرهما، من أجزاء الدولة الساسانية، التي يقطنها نصارى، وكذلك إعطاء الحرية للأساقفة بالتجوال في جميع البلاد كان ذلك نتيجة لتأثير الأسقف ماروثا على يزديجرد الأول<sup>(١٢)</sup>، فقط فإن كان هذا صحيحا فمن الصحيح أيضا أن الدولة الساسانية كانت تعاني من الاضطراب الناجم عن التخاصن بين السلطة المركزية وطبقتي النبلاء ورجال الدين الزرادشتي مما دفع يزديجرد الأول إلى السماح للنصارى بنشر ديانتهم والتوسع في بناء دور عبادتهم في الدولة الساسانية كي يأمن جانب القسطنطينية وهدوء الحال في أرمينية، وهذا ربما يكون السبب المباشر لمنح يزديجرد الأول المجال للمسيحيين كي يحققوا رغباتهم في الرحلات التي قام بها مبعوث الامبراطورية البيزنطية الأسقف ماروثا صاحب المقدرة والكفاءة، ولكن من الأسباب غير المباشرة حاجة يزديجرد الأول إلى السلام مع القسطنطينية كي يستطيع إخضاع نفوذ النبلاء ورجال الدين الزرادشتي<sup>(١٣)</sup> الذي دعمه انضمام العامة من جهة وثمان هدوء الحالة في أرمينية التي يحكمها ابنه سابور، ويبدو أن استمرار صلابة موقف يزديجرد الأول من العظماء وأحلافهم من رجال الدين

كنيسة على جزء من أملاكه، والإشارات على تطاول النصارى واعتداءاتهم - خلال الفترة الوسطى من عهد يزدجرد الأول - على رجال الأكليروس الزرادشتي ومعابدهم غير كثيرة ولكنها غير محدودة إلا أنها في نفس الوقت تعكس تفجر الفيط النصراني المكثوم منذ عهد شاپور ذي الأكتاف (توفي سنة ٢٧٩م).

فتأسيساً على ما سبق وفي ضوءه يمكن القول إن تسامح يزدجرد الأول مع النصارى وبإفراط سكن الأوضاع في أرمينية ولكن كلفه ما لم يطق حيث هيج وأجج الشعور القومي ضد يزدجرد الأول والنصارى في الدولة الساسانية معاً، مما أجبر يزدجرد إلى تبديل موقفه من المسيحيين خاصة بعدما اعتنق المسيحية بعض من العظماء، فتعامل الملك الساساني مع المد المسيحي غير المتزن ولا المنظم والمتعدي للشعور القومي وللديانة الزرادشتية بقسوة اقترنت بالتطرف أحياناً فأمر يزدجرد الموبدان موبد (رأس الزرادشتيين) «أذريوزي» بهذا الجهد لإقناع النبيل المنتصر «أذر - فريج» بالعودة إلى الزرادشتية ويبدو أن يزدجرد الأول أكد على الموبدان موبد عدم اللجوء إلى التطرف في إعادة النبيل الفارسي المنتصر خشية خلق عصر شهداء مسيحي في الدولة الساسانية شبيهاً بعصر الشهداء أثناء حكم دقلديانوس

الزرادشتي والعامية وفي الوقت نفسه تعاطفه مع المسيحيين أضعف من تأييد العامة الزرادشتيين «الوستريوشان» و«الهوتخشان» - وهم السواد الأعظم ليزدجرد الأول من جهة ودعم مركز معارضة من جهة ثانية، وأدى لنقص دخل الدولة من الضرائب وبالذات الضريبتين الرئيسيتين ضريبة العقار والضريبة الشخصية<sup>(٢٤)</sup>، اللتين يدفعهما «الوستريوشان» و«الهوتخشان» من جهة ثالثة، ومن جهة رابعة شجع رجال الأكليروس المسيحي وأتباعهم على إستقراز أقرانهم رجال الأكليروس الزرادشتي والزرادشتيين من العامة في الدولة الساسانية، هذا وتذكر مصادرها العديد من الإشارات التي تصور نماء قوة النصارى واشتداد عددهم حيث أخذ المسيحيون في الدولة الساسانية من فرس وغيرهم يحطمون بعض المعابد الزرادشتية ويسفّهون أفكار الزرادشتية دهانة الدولة الساسانية الرسمية القومية في عقر دارها، ومن الأمثلة على ذلك ما قام به القس «هاشو» - وبإيعاز من الأسقف «عبدا» أسقف كنيسة مدينة «هرمزد» أردشير<sup>(٢٥)</sup> بخوزستان - بتدمير بيت نار مجاور للكنيسة هناك ومن البراهين كذلك على التعدي المسيحي على الزرادشتيين في عهد يزدجرد الأول ما قام به القس «شاهبور» بتدمير النبيل الفارسي «أذر فريج» الذي سمح للقس «شاهبور» ببناء



في نهاية القرن الثالث الميلادي، كما قام يزدجرد الأول، بتحويل الكنيسة التي بناها القس «شاهبور» - بعد مصادرة الأرض - إلى معبد للنار، أما فيما يتعلق بالمسيحيين الذين هدموا أو شاركوا في تدمير معبد نار مدينة «هرمز أردشير» وأولئك الذين ساعدوا القديس «شاهبور» في بناء الكنيسة على أنقاض المعبد فقد أمر يزدجرد بقتلهم ربما لأنهم ليسو من طبقة الواسبوران، وكان اليد الحديدية ليزدجرد في قمعه للنصاري هو النيل مهر - نوسي - المتعصب للزرادشتية والمفرط في بغضه للمسيحيين والمكروه منهم الذي نصب يزدجرد رئيساً لكتاب الدولة الساسانية «بزرگ فرما دار»<sup>(١٦)</sup> في نهاية فترة حكمه. ومن نتائج تطرف يزدجرد في قمع النصاري هروب كثير منهم إلى أراضي الدولة البيزنطية<sup>(١٧)</sup> عبر المناطق الحدودية بين الدولتين في أرض الجزيرة مما حدا بيزدجرد الأول بمحاولة منعهم.

ويسأل الباحث هل كان سبب تعاطف يزدجرد الأول مع المسيحيين - في الفترة الثانية من حكمه - في بلاده سياسياً ولماذا؟ هل كان اضطهاد يزدجرد الأول للنصاري - في السنتين الأخيرة نتيجة لدعم القسطنطينية التي كانت تسيطر على إدارة كثير من شؤونها بولكيريا شقيقة

ليودوسيوس الثاني والتي حاولت أن تسدل على واقعها ستاراً من العفة والقداسة<sup>(١٨)</sup>؟ هل قامت الاميراطورية البيزنطية برد فعل لاضهاد يزدجرد الأول وتعت مهر - نوسي ضد المسيحيين؟ هل تغير موقف يزدجرد من النصاري في بلاده وشج سلتة وصلته من خلفه على السلطة بالعظماء وأحلافهم؟.

#### الإجابة عن هذا ربما تتضمنه المناقشة التالية:

في الواقع أن يزدجرد الأول الذي حكم من سنة ٢٩٩م إلى سنة ٤٢١م، لم يكن مجانياً للنصاري أو مضطهداً لهم قبل عقد مجمع سلوقية المسكوني في سنة ٤١٠م وطبعاً أنه كان أكثر تسامحاً بعد عقد المجمع المذكور كي يسكن الصراع مع البيزنطيين - عقب وفاة اركاديهوس الذي بعث إليه ماروثا واستوصاه على ابنه ليودوسيوس الثاني - لإخضاع العظماء وأحلافهم وفي الوقت نفسه يضمن يزدجرد استمرار فعالية الاتفاقية الاقتصادية المعقودة بين الطرفين<sup>(١٩)</sup> والتي كان عائدها من المكوس التي تجبى على البضائع - مثل الحرير وخشب الصندل في نصيبين وغيرها من المراكز التجارية بشكل دخلاً ثابتاً خزينة الدولة الساسانية يساعدها في الإنفاق على حروبها ضد الكيوشانيين والقوقازيين، وربما سد العجز في الإيرادات الناجم عن عدم دفع جل

يبدو أن اضطهاد يزدجرد الأول للنصارى كان منصباً على عناصر معينة وذات تأثير. مثل رجل الدين المسيحي نرسي الذي أوعز إلى القسيس شاهبور بالهروب بمقد الأرض التي بنيت عليها الكنيسة في بلدة النبييل أذر - فريج (ولكن هروب شاهبور لم يمنع من تحويل الكنيسة إلى معبد زرادشتي) ومن ثم قام نرسي متحدياً بموید البلدة ومشاعر الزرادشتيين من أهلها و «أطلق النار في المعبد وأقام فيه مشاعر مسيحية» فسيق إلى تيسفون يرسف في أغلاله، وهناك أعطي نرسي فرصة العفو إن هو أشعل النار في المعبد الزرادشتي ثانية، ولكن نرسي رفض، فقتل وحده ولم يلحق بالنصارى في البلدة التي جلب نرسي منها أي اضطهاد. والحادثة التالية ربما تكون ذات دلالة مباشرة على أن قمع يزدجرد الأول ويده الحديدية مهر - نرسي كان موجهاً ضد مصادر التحريض إلى معارضة الزرادشتية وأتباعها وبالتالي التحدي للمشاعر القومية. والحادثة هي هدم القسيس هاشو معبد النار المجاور للكنيسة في مدينة هرمزد - أردشير بخوزستان وكان المعرض له الأسقف عبداً مما حدا بالسلطة المحلية في المدينة إلى إرسال المعرض والمفرور به معاً إلى تيسفون حيث أصر هاشو على فعلته ويره الأسقف عبداً من التحريض وفي اللحظة ذاتها سقه الزرادشتية ووصفها بالوثنية أمام يزدجرد الأول شخصياً الذي استوجب عبداً أيضاً

الواسبوران للضرائب. أما فيما يتعلق بدعم القسطنطينية للنصارى في الدولة الساسانية في هذه الفترة، فالواقع أن معلوماتنا محدودة ما خلا الإشارة التي تذكر أن الأسقف «يهب الله» - خليفة الأسقف إسحاق على كنيسة سلوقية - أحضر أموالاً خلال السفارات التي قام بها بين تيسفون والقسطنطينية فشيدها بها كنيسة جديدة في سلوقية ورم كنيستها القديمة أيضاً<sup>(٢٩)</sup>. وهذا لا يمنعنا القول إن الامبراطورية البيزنطية التي كانت ديانتها الرسمية المسيحية لم تتخل، (ولو عن طريق كنيستها) عن مسؤوليتها الدينية. ويعد عدم تأييدها للنصارى في الدولة الساسانية وأرمينية - بغض الطرف عن أنه واجب ديني - يفقدها (أي الدولة البيزنطية) ورقة ذات فعل وفعالية في التعامل مع الدولة الساسانية من ناحية وتعميق نفوذ القسطنطينية في أرمينية. على أية حال إن السفارات التي قام بها الأسقف ماروثا والتي كانت عاملاً أساسياً في عقد مجمع سلوقية المسكوني وهي ذاتها - أي السفارات - كانت كنه التأييد البيزنطي للنصارى وروحه في الدولة الساسانية في عهد يزدجرد الأول.

ويسأل الباحث هل كان اضطهاد يزدجرد الأول للنصارى في الدولة الساسانية عاماً مطلقاً أم كان مقصوراً على بعضهم؟

ولكن الأسقف عبداً أنكر تحريضه لهاشو ويبدو أن يزدرجرد الأول كان قد تيقن من أن الحادث فردي وعليه فامسؤولية فردية يحاسب عليها عبداً نفسه. وبعبارة أخرى ربما أن يزدرجرد تأكد من أن عبداً كان مصدر التحريض ولكن لم يأمر بقتله إلا بعد أن رفض عبداً إعادة بناء المصعد البرردشتي وشعل النار فيه.<sup>(٢٧)</sup> يتضح من الحادثين أن يزدرجرد الأول جعل محاكمة وعقاب كل من نرسي وهاشو وعبداً من صلاحية الملك نفسه وفي العاصمة تيسفون احتواءاً للأمر وتأكيذاً لهية السلطان وبعبارة أخرى ربما أن يزدرجرد الأول عالج الأمر شخصياً تحريزاً من انبعاث ردود الفعل وانفجارها ضد النصارى من قبل الزرادشتيين في البلاد وهذا قد يؤدي إلى تقوية مركز الواسبوران وحلفائهم. هذا ولم تشر مصادرنا بطريقة أو أخرى إلى حوادث إضافية من اضطهاد للنصارى في نهاية حكم يزدرجرد الأول. وهذا برهان على أن الاضطهاد لم يكن مطلقاً ضد عموم النصارى في الدولة الساسانية ولو كان قمع يزدرجرد للنصارى شاملاً لما وصفت بعض المصادر السريانية المسيحية يزدرجرد الأول بملك المطوف<sup>(٢٨)</sup> و«الملك الطيب الرحيم، المسيحي»<sup>(٢٩)</sup> وكذلك بعض المصادر البيزنطية مثل المؤرخ البيزنطي بروكوبيوس الذي عاش في عهد جستنيان (٥٢٨ - ٥٦٥ م) والذي كانت

علاقته بالملك الساساني كسرى انوشروان تتسم بالعداء وعقد المعاهدات يُضفي على يزدرجرد صفات الشهامة وحسن التدبير وغيرها من ألقاب المدح<sup>(٣٠)</sup>. هذا من جهة ومن جهة أخرى فإن بعض المصادر الساسانية نعتت يزدرجرد بالجشع والثلثيم والمحادع. ورواية العربية تطابقت تقريباً في وصفها يزدرجرد مع الرواية الساسانية التي وصفت يزدرجرد بالأثيم<sup>(٣١)</sup> (بره كر) والمتناقض (بهر). وبناء على ما سبق يمكن القول لو كان قمع يزدرجرد للمسيحيين عاماً وعلى نطاق واسع لألحقت الأضرار بكنيسة سلوقية أو أسقفية «كسكر» أو أحد المطرانيات المنتشرة في بعض نواحي الدولة الساسانية مثل مطرانية بيت لايت (جند يسابور) بمنطقة خوزستان ومطرانية نصيبين ومطرانية براث ميشان (بيسان) ومطرانية سلوخ (كركوك) ومطرانية اربل<sup>(٣٢)</sup> ولذكرت تلك الاعتداءات المصادر السريانية المسيحية والبيزنطية. وبعبارة أخرى فإن لم تورد المصادر السريانية المسيحية مثل يوشع العمودي<sup>(٣٣)</sup> وابن العبري<sup>(٣٤)</sup> اعتداءات الساسانيين على الكنائس والمطرانيات - لو حدثت - لسب أو لأخر لوصفت يزدرجرد الأول بمدو انصارى أو المناق في الأقل. وهذا برهان على عدم شمولية اضطهاد يزدرجرد ولو كان اضطهاد يزدرجرد للنصارى عاماً لما نعتت المصادر السريانية

تحولاً كبيراً في بنية الأمة الأرمنية وتاريخها حيث قوي الشعور بالذات الأرمنية وتلاحمت المشاعر القومية وفي الوقت نفسه أدت ترجمة الإنجيل إلى اللغة الأرمنية إلى انتشار الديانة المسيحية وتوسيع الصلة بالامبراطورية البيزنطية، كما أن استعمال الأبجدية الأرمنية حل محل النقش اليوناني التي كانت لغة الثقافة والتدوين الفكري واللغة الساسانية - البهلوية - التي كانت اللغة الرسمية<sup>(٢٩)</sup> حيث كانت تحرر بها عقود البيوع، والمعاملات، وقوائم الضرائب، ولكن بالرغم من انتشار اللغة الأرمنية في عهد يزدجرد إلا أنه لم يظهر لها أثر على الدرهم الساسانية - النقد الرئيسي في الدولة الساسانية - المتداولة في إرمينية طيلة عهد يزدجرد الأول

في الواقع إن تعاطف يزدجرد الأول غير المحدود مع النصارى يعد سابقة في تاريخ الدولة الساسانية. وزواجه من ابنة رأس جالوت (الأقلية اليهودية) التي كانت أقل عدداً من النصارى في الدولة الساسانية<sup>(٣٠)</sup> والتي ربما كانت ذات تأثير، ولذا لجأ يزدجرد إلى مصاهرتهم أو على الأقل ليضمن ولائهم إن لم يكن هناك أسباب أخرى. وبناء على ما سبق وبإيجاز من العظماء ومن معهم فإن يزدجرد الأول فقد تأييد طبقة العامة - الكثيرة العدد مقارنة بطبقتي العظماء ورجال الدين - التي

المسيحية، يزدجرد «المسيحي» والمملك العلوف حامي النصارى الذي أتاح لهم المجال كي يؤدوا شعائرهم الدينية ويمعدون مواليدهم ويدفون موتاهم وفق الطقوس المسيحية دون خوف. فإذا أمعنا النظر في المصادر السريانية المسيحية والبيزنطية والساسانية والعربية التي تحدثت عن عهد يزدجرد الأول لأمكننا القول أن هذه المصادر تنقسم إلى فئتين: الأولى تتكون من المصادر السريانية المسيحية والبيزنطية التي وصفت يزدجرد الأول بحب النصارى، والثانية تضم المصادر الساسانية والمستقيمة منها (الرواية العربية) حيث وسمت يزدجرد الأول بالأنيم. وبعبارة أخرى إن المصادر الساسانية والبيزنطية تعكس اتجاهين سياسيين ليزدجرد الأول فيما يتعلق بموقفه من كل من ذوي الطول والنصارى في الدولة الساسانية، فالأول كان يهدف إلى تثبيت هيبة السلطان لدى النبل ورجال الدين الزرادشتي وإخضاعهم، أما الاتجاه الثاني فهو التسامح مع النصارى وعدم معارفتهم في بناء الأديارات والبيع والمطراتيات والكنائس لكسر شوكة الواسبوران والمغان وتهديد طموحاتهم أو ربما خلق مرحلة توازن.

وفي هذه الفترة تقريباً (أي في مطلع القرن الخامس الميلادي) اخترعت الأبجدية الأرمنية<sup>(٣١)</sup> وقد أحدث هذا - لا ريب -

أحد من نسل يزدرجرد الأثيم وقد نفذوا بعضاً من اتفاقاتهم عندما ضحوا بسابور ابن يزدرجرد الأول حاكم أرمينية الذي قدم إلى تيسفون بعد مقتل أبيه طلباً للحكم ونصبوا خسرو من نسل اردشير الأول الساساني ولكن بهرم الابن الثاني ليزدرجرد ربيب المناذرة حال دون تسلم خسرو الساساني السلطة وحكم الدولة الساسانية من سنة ٤٢١م إلى سنة ٤٣٩م.

استفتح بهرام الخامس (بهرام جور) عهده باضطهاد النصارى وتخفيض الضرائب على الناس أجمعين فاستفز الاضطهاد النصارى في الدولة الساسانية ومن ثم حركت أوار الحرب مع البيزنطيين<sup>(١٤)</sup> بينما أدى تخفيض الضرائب إلى تهدئة الحالة في الدولة الساسانية.

ومن هذه الدراسة يمكن أن نخلص بالتالي إلى ما يلي:

١. لم يحدث تغير في الحدود بين الامبراطورية البيزنطية والدولة الساسانية خلال هذه الفترة (من ٣٩٩ إلى ٤٢١م) في كلا المنطقتين الحدوديتين أرمينية وأرض الجزيرة. وبعبارة أخرى إن معاهدة ٢٨٧م التي عقدت بين سابور الثالث وثيودوسيوس الأول والخاصة بأرمينية استمرت فعاليتها في عهد يزدرجرد الأول وثيودوسيوس الثاني فكانت منطقة أرمينية الغربية (القسم الأصغر) تابعة

تشمل الفلاحين والصناع الذين دعموا العظماء ورجال الدين الزرادشتي. وبعبارة أخرى فإن تلاحم الواسبوران والمغان والعامة بعد قاصمة لمركز يزدرجرد الأول الذي أسرف في سفك دماء العامة. وهذا يجسد حالتين متباينتين، عظم الطامة لدى يزدرجرد الأول وتقاربها أكثر بين العامة والعظماء. وسواء انظر يزدرجرد إلى تغيير موقفه من النصارى أو أن رئيس كتاب الدولة مهر نرسي قام بتصديق شقة لتدبر بين يزدرجرد الأثيم والعظماء فإن تغيير يزدرجرد لموقفه برهان على عجزه عن إخضاع الواسبوران ومن معهم للسلطة المركزية. وبعبارة أخرى هل اضطهاد يزدرجرد للنصارى في الفترة الأخيرة من حكمه وعلى يد رجل من طبقة الواسبوران - مهر نرسي - أكسبه ولاء طبقتي الواسبوران والمغان أم لا؟

كانت نهاية يزدرجرد الأول في منطقة جرجان وليس في تيسفون. وقد أحيطت نهايته بقصة مخترعة مغزها أن يزدرجرد قتل برهنة فرس أهر عائر عندما طلق يزدرجرد مسحاً عليه إعجاباً. والعظماء ليسوا براء من دم يزدرجرد كما يذكر الديوري<sup>(١٥)</sup> وابن الأثير<sup>(١٦)</sup> الذين أكد قولهما كل من نولدكه وكريستنسن<sup>(١٧)</sup>. وبكلمات أخرى إن العظماء كان لهم ضلع في قتل يزدرجرد لأنهم تعاودوا على أن لا يجمعوا الحكم في

للتفوذ البيزنطي ومنطقة أرمينية الشرقية (القسم الأكبر) خاضعة للسيطرة الساسانية.

٢. إن تعيين يزدجرد لابنه سابور حاكماً على أرمينية الساسانية والعلاقة غير السليمة بين الدولتين، قضى على المنازعات التقليدية بين الأمراء المحليين وأهل البيوتات في أرمينية من طبقة (التخارارك) في هذه الفترة.

٣. في الواقع إن السنوات الثماني عشرة الأولى من حكم يزدجرد الأول التي تسامح فيها مع النصارى وعُقد خلالها مجمع سلوقية وهو أول مجمع مسكوني مسيحي في تاريخ الدولة الساسانية تعد فترة انتشار وتأسيس للنصرانية في الدولة الساسانية حيث أصبح هناك العديد من الأسقفيات مثل أسقفية «كشكر» والمطرانيات مثل مطرانية براث ميشان (بجسان) ومطرانية كرخابيت سلوخ (كرجوك) وغيرها.

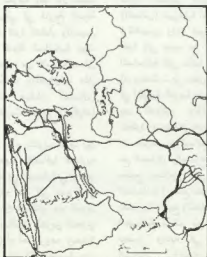
٤. طبيعي إن عدم نشوب حرب بين الدولتين وإبرامهما للاتفاقية التجارية واستتباب الحالة في أرمينية التي يمر بها الطريق التجاري أدى إلى عدم تعثر مرور التجارة بين الدولتين عبر الطرق التجارية عامة وبالذات الطريق التجاري (طريق الحرير) أو أحد فروعه. وبعبارة أخرى نشطت الحركة التجارية عبر الطريق التجاري الذي يتجه جنوباً عبر

شمال الدولة الساسانية إلى نصيبين ومن ثم إلى بلاد الشام فالطرف الشمالي للطريق التجاري الرئيسي (طريق البخور)، [انظر الخارطة ج] في شبه الجزيرة العربية وبعبارة أخرى فإن عدم اضطراب الأحوال في أرمينية وعقد الاتفاقية التجارية أدى إلى سريان التجارة. وهذا يعد عاملاً مساعداً عند دراسة الحالة الاقتصادية في بعض المراكز التجارية في الجزيرة العربية من الفترة ٢٨٧ - ٤٢١ م. وفي الوقت نفسه لا نفترض مستعصماً إذا قلنا إن احتمال تداول الدنانير (الذهب) والفلوس (النحاس) البيزنطية المضروبة في عهدي اركاديوس وابنه ثيودوسيوس الثاني جنباً إلى جنب مع الدراهم (الفضة) الساسانية التي سكها يزدجرد الأول - إن وجدت - في بعض المراكز التجارية في الجزيرة العربية نتيجة لحسن العلاقة بين الدولتين والاتفاقية التجارية المعقودة بينهما في هذه الفترة.

٥. بالرغم من تسامح يزدجرد الأول مع النصارى والسماح لهم بعقد أول مجمع مسكوني في تاريخ الدولة الساسانية (مجمع سلوقية) وفي الوقت نفسه بناء البيع والكنائس إلا أنها - أي النصرانية - لم تستطع أن تضرب بجذورها وتدية في عصب المجتمع الساساني (طبقاً للوستريوشان والهوتخشان) وتطرد الزرادشتية.



الخارطة (أ) توضح تسمية أرمينية للدولة الساسانية بناء على معاهدة ٣٦٣ م.



الخارطة (ب) توضح طرق القوافل عبر وجوب نصيب في القرن الرابع الميلادي

## المراجع ، والحواشي

- (١٠) العربي. المرجع السابق. ص ٤٢.
- G. Ostrogorsky, History (١١) of the Byzantine State, translated into English by J. Hussey, Oxford, 1968, Basil Blackwell, P. 55.
- (١٢) العربي. المرجع السابق. ص ٩١١.
- (١٣) ابن العربي. تاريخ مختصر الدول. بيروت. ١٩٥٨م. المطبعة الكاثوليكية ص ٨٤. وأرجع السفارة التي قام بها ماروثا إلى عهد ثيودوسيوس الثاني. ويبدو أن السفارة التي قام بها ماروثا بدأت في عهد أركاديهوس وانتهت في عهد ثيودوسيوس الثاني لأن ماروثا قام برحلات عديدة بين القسطنطينية وتيسفون لتحسين العلاقة بين أركاديهوس ويزدجرد الأول. لمعلومات أكثر انظر .
- R. Marcus, "The Armenian life of Marutha", in Harvard Theological Review XXV, 55- Washington, 1932, PP. 61.
- Ibid, P. 57 (١٤)
- (١٥) بيريثا. المرجع السابق. ص ٢٤٢.
- (١٦) بول أميل. المرجع السابق. ص ١٨. وانظر كذلك الحارطة ب في هذا البحث.
- Ostrogorsky, OP, Cit., (١٧) pp. 107-9.
- Procopius, Historiae, (\*\* ) 11, XVII, ed. J. Haury, Leipzig, 1905-13, P.25.
- I. Labourt, Le Christia- (١٨)
- (١٩) الباز العربي. تاريخ الدولة البيزنطية. ٢٢٢ - ١٠٨١. بيروت. ١٩٨٢م دار النهضة العربية. ص ٩١١.
- (٢٠) بول أميل. تاريخ أرمينيا. ترجمة شكري علاوي. بيروت. ١٩٨٣م. دار الحياة. ص ١٥.
- C. Tomanoff, Armenia (٢١) and Georgia, Part 1, The Cambridge Medieval History, Vol. IV, Engand 1966, Cambridge University Press, P. 598.
- (٢٢) حسن بيريثا. تاريخ إيران القديم. ترجمة السباعي محمد السباعي. ومحمد نور الدين عيد المنعم. القاهرة. ١٩٨١م. دار نهضة مصر. ص ٢٤٢.
- A. Vasiliev, History of (٢٣) the Byzantine Empire 324-1453, Madison, 1952, p.82.
- (\*) المرازمة هم ولاية الثغور وينحدرون من الأسر الفارسية النبلية. لمعلومات أكثر راجع كويستنس. المرجع السابق. ص ٤٨.
- (٢٤) بيريثا. المرجع السابق. ص ٢٤١.
- (٢٥) سعيد عاشور. تاريخ أوروبا في العصور الوسطى. بيروت. ١٩٧٢م. دار النهضة العربية. ص ٦٨.
- R.N. Frye, "The Political (٢٦) History of Iran under the Sasanians", in The Cambridge History of Iran, Vol.3 (1) pp. 116-180, cambridge University Press, 1983, p. 142.
- Ibid. (٢٧)



ويتأ. البيع والمطارات والكنايس في الدولة  
الساسانية راجع.

Labourt, OP. Cit., PP. 94-104.

Tumanoff, OP. Cit., P. 599. (٢٠)

وانظر: بول أميل، المرجع

السابق، ص ١٢.

Syondicon Oriental, ed. J. (٢١)

Chabat, Paris, P. 18.

(٢٢) كريستمن، المرجع السابق،

ص ٢٥٥.

Procopius, op. cit, pp. 81-4 (٢٣)

(٢٤) الثعالي، غور أخبار ملوك الفرس

وسيرهم، تحقيق زوتنبرج، باريس ١٩٠٠،

المطبعة الأهلية، ص ٥٢٦. وانظر كذلك،

كريستمن، المرجع السابق، ص ٢٥٧.

(٢٥) كدستمن، المدع السابق، ص ٢٥٧.

The Chronicle of Joshua (٢٦)

the Stylite, ed. W. Wright, Cam-  
bridge, 1882, P. P. 107.

(٢٧) ابن العبري، المرجع السابق، ص ٨٤.

C. Toumanoff, OP. Cit., 599 (٢٨)

(٢٩) بول أميل، المرجع السابق، ص ١٤.

(٣٠) كريستمن، المرجع السابق، ص ٢٥٨.

وذكر أن زوجة يزجرد الأول (شوشين) ابنة

وليس اليهود ألجبت له ابناً اسمه نوسي.

ويبدو أنه كان قاصراً عندما توفي والده

يزجرد الأول في سنة ٤٢١م.

(٣١) الدينوري، الأخبار الطوال، تحقيق،

جمال الشيال وأخو، ط. الأولى، القاهرة

١٩٦٠م، دار إحياء الكتاب، ص ٥٥.

(٣٢) ابن الأثير، الكامل في التاريخ، ج ١،

ط. الثانية، بيروت ١٣٨٥هـ/ ١٩٦٥م دار

صادر، ص ٣٩٨.

(٣٣) كريستمن، المرجع السابق، ص ٢٦٠.

(٣٤) حسن بيرنيا، المرجع السابق، ص

٢٤٦.

nisme dans l'empire perse  
sous la dynastie Sassanide,  
Paris, 1904, P. 101.

(١٩) آرثر كريستمن، إيران في عهد

الساسانيين، ترجمة يحيى خشاب، بيروت،

١٩٨٢م، دار النهضة العربية، ص ٢٥٧. وانظر،

Frye, OP. Cit. P. 143

(٢٠) أسد رستم، الروم وصلاتهم بالعرب، ١.

ط. الأولى، بيروت ١٩٥٥م، دار المكشوف، ص

١١٧.

(٢١) كريستمن، المرجع السابق، ص ٨٥.

Frye, OP. Cit., P. 143 (٢٢)

(٢٣) كريستمن، المرجع السابق، ص ٢٥٨.

(٢٤) نفس المرجع، ص ١١١.

Frye, OP. Cit., 142 (٢٥)

(٢٦) الطبري، تاريخ الأمم والملوك، تحقيق

محمد بن الفضل إبراهيم، ج ٢، ط. الثانية،

القاهرة ١٣٥٧هـ، دار المعارف، ص ٦٢.

وذكر أن «أخ لقصر يقال له ثيادوس

وفد إلى يزجرد لطلب الصلح والهدنة لقصر

الروم....» وفي الواقع أن ثيودوسيوس الثاني

الذي زامن يزجرد كان الابن الذكر الوحيد

الذي خلفه أركاديوس والبقية إناث، انظر،

Ostragorsky, OP. Cit., P. 55 and

Vasiliev, OP. Cit., P. 1018

(٢٧) نينا فكتوفا بيغريفسكا، العرب على

حدود بيزنطة وإيران، ترجمة صلاح هاشم،

الكويت ١٤٠٠هـ، المجلس الوطني للثقافة

والفنون ص ٦٥.

(\*\*\*) حاولت بولكيريا إخفاء سيطرتها على

الحكم والاتهامات التي مست عرضها

بالترويب. راجع جيون، استمخال

الامبراطورية الرومانية وسقوطها، ج ٢،

ترجمة لويس أسكندر، ٢٤٦.

(٢٨) أومان، الامبراطورية البيزنطية، ترجمة

مسطفى طه بدر، القاهرة، ١٩٥٢م، ص ٤٤.

(٢٩) لمعلومات أكثر عن انتشار المسيحية